

A BUDAPESTI
SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATÁNAK
É R T E S I T Ő J E.

KIADJA: A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata.

Az „Értesítő“-t a társulat tagjai díj nélkül kapják.

Megjelenik minden hó utolsó napján 1000 példányban.

Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők be.

A választmány megbízásából szerkeszti: a társulati titkár.

SZERKESZTŐSÉG:

☉☉☉ Budapest, IV. kerület, Himzö-utca 1. szám földszint ☉☉☉

Hirdetéseket csak ajánlhatónak ismert cégektől fogadunk el.

HIRDETÉSEKET

a társulat titkársága (Budapest, IV. kerület, Himzö-utca 1. szám földszint) vesz fel.

EGYSZERI HIRDETÉS ÁRA:

Egész oldalra terjedő nagyságban	20	frt	—	kr.
1/2	10	»	—	»
1/4	6	»	—	»
1/8	3	»	50	»

☉☉☉☉☉ Egész évre szóló hirdetéseknel 20% engedmény. ☉☉☉☉☉

M E G H I V Á S

a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata

XXII. rendes közgyűlésére,

mely 1896. évi márczius hó 31-én délután 3 órakor a fővárosi vigadó éttermében fog megtartatni.

N a p i r e n d:

1. Évi jelentés.
2. Számvizsgáló bizottság jelentése.
3. Zárszámadások az 1895. évről.
4. Felmentvény.
5. Költségvetés 1896. évre.
6. Indítványok.

Az ipartársulat közgyűlését a **temetkezési egyesület közgyűlése** folytatólag követi.

Budapesten, 1896. márczius 14-én.

A választmány.

Tisztelt közgyűlés!

Közgyűlési napirendünk értelmében és tisztünkből folyólag számot adunk az 1895. évben kifejtett tevékenységünkről, munkásságunk és ügybuzgóságunk által a különböző irányokban elért eredményekről, fontosabb a társulatot érdeklő kérdések megoldásáról, nemkülönben kiterjed évi jelentésünk a társulat beléletére, valamint a társulati vagyon és egyéb alapok kezelésére.

Ezen most itt általánosságban körvonalozott irányokban teljesített munkásságunknál, törekvésünk mindig oda irányult, hogy a lehetőség határain belül eszméinket megvalósítsuk és kitűzött céljainkat elérjük, úgy szaktársaink, mint iparunk érdekeit megóvjuk, mert csak így és ez uton viszonzhattuk a szaktársaink által belénk helyezett bizalmat.

Jelentésünkben nem mulaszthatjuk el kiemelni azt, hogy még mindig sok nehézséggel állunk szemben, melyet le kell küzdenünk, hogy mind közelebb jussunk kitűzött céljaink megvalósításához.

Nem ok és alap nélkül jeleztük és hangsúlyoztuk az 1895. évről szóló jelentésünkben, hogy küzdelem volt és küzdelem lesz jövőben is jeligenk, mert tény az, hogy küz-

denünk kell minden talpalatnyi földért, melyet meghódítani akarunk, küzdeni kell minden eszméért, melyet megvalósítani óhajtunk és mindennek dacára soha nem csüggedtünk, nem riasztattuk el magunkat és csakis ezen elhatározott szilárd magatartásnak köszönhetjük azt, hogy elérhetőnek nem gondolt eszméket megvalósítottunk.

Igy küzdöttünk hosszú évek során át azon eszméért, hogy pinczéink ne cselédkönyvvel alkalmaztassanak, hanem mint elismert segédek munkakönyvvel láttassanak el, lankadatlan, szívós kitartásunk eredménye, hogy ma már segédeink vannak és munkakönyvvel bírnak.

Hasonlóképp hosszú tíz év küzdelmébe került egy saját iparunk emelése tárgyában alkotandó intézmény megvalósítása.

Ugyanis a még 1885. évben megtartott országos vendéglős értekezlet alkalmával pendített meg az eszme egy vendéglős tanoncz-szakiskolát létesíteni. Az eszme azon időben általános visszhangra talált, azonban a fel-fel merülő nehézségek, úgy a közbejött akadályok a megvalósítást mind messzebbre tolták ki.

E tekintetben azonban bevált azon közmondás, a mi késik, nem mulik, mert ezen nemes eszmének állandó hí

őre és lovagja maradt Glück Frigyes tagtársunk, kinek lelke egy perczig sem nyugodott, míg az eszme megvalósítása be nem következett.

E téren szerzett érdemeit a jövő hálás elismerése koszoruzza meg.

Az eszme nagy horderejétől mi is áthatva, nem szüntünk meg azt mint gyenge csemetét állandóan keblünk melegével ápolni, míg sikerült izmos, erőteljes fává növelni s eljött az idő, a midőn az ige testté lön; mert ugyanis a lefolyt évben sikerült mindazon akadályokat eltávolítani, melyek utban álltak, sikerült annak anyagi kérdéseit végérvényesen megoldani és így szakirányu tanoncziskolánk szervezeti szabályzata a nagyméltóságú m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium 1895. évi május hó 1-én kelt rendeletével jóváhagyatott, sőt a tanfolyam még ugyancsak 1895. év szeptember havának első felében tényleg megnyílt, és azóta tanonczaink élvezik szellemi intézményünk jótékony hatását és a mely intézményünk — a jövő igazolandja — teljesen megfelelend a hozzá kötött várakozásnak, úgy meghozza áldásos gyümölcseit.

Ezzel kapcsolatosan jelentjük még azt, hogy a szakirányu tanoncziskola ünnepélyes megnyitása 1895. évi október 22-én a Szemere-utcai községi iskola tantermében folyt le, mely alkalommal számos előkelő vendég vett részt s örömmel üdvözölte mindnyája az új intézményt.

Ezen intézmény a fáradhatlan szorgalom, munkásság és kitartásnak állandó és maradandó emléke.

Ezuttal örvendetes jelenségként jelezhetjük azt, mikép új intézményünk nemesak hasznosnak bizonyult, hanem oly elodázhatlan szükségnek tűnik ki, hogy már a kezdetén is parallel osztályt voltunk kénytelenek felállítani, mikép tanonczaink a kellő és a mai kor megkívánta szükséges oktatásban részesülhessenek.

Szakirányu tanoncziskolánk égető szükségességet leginkább igazolják a statisztikai adatok; mert ugyanis az iskola kezdetén 124 tanoncz jelentkezett, és ma már 314 tanoncz látogatja iskoláinkat.

Az ezredéves kiállításra vonatkozó terjedelmesebb jelentésünket a megelőző közgyűlés alkalmával terjesztettük elő, kifejtvén mindazon okokat, melyek az önálló kiállítást lehetlenné tették, sajgó szívvel gondolunk arra vissza, hogy a részvét hiány következménye, mikép társulatunk egyes tagjai, hogy mégis résztvegyenek, a kiállítás borászati osztályában külön csoportban állítják ki boraikat.

Vonatkozással a kiállításra, ujabban folyamodtunk a zárórának a kiállítás tartamára leendő megszüntetése iránt.

E tárgyban végérvényes intézkedésről nem szólhatunk ugyan, annyit azonban jelenthetünk, hogy a fővárosi közrendészeti bizottság ülésén hozott határozat értelmében a a fővárosi vendéglők a kiállítás tartama alatt egész éjjel nyitva tarthatók.

Jelentésünkben megemlékezünk az 1895. évi közgyűlés azon határozatáról, melynek értelmében utasítást nyertünk a társulat vagyonát képező tőkének nélkülözhető részét teljes biztosítéku és gyümölcsöző értékpapirokba elhelyezni, ehhez képest ezennel bejelentjük a t. közgyűlésnek, mikép a társulat vagyonából 34.300 frt készpénztőkét helyeztünk a pesti hazai első takarékpénztár-egyesület 4 százalékos kötvényeibe.

Szükségesnek tartjuk továbbá fölemlíteni azt, mikép a m. kir. pénzügyigazgatóság felhívása folytán, ipartársulatunk választmánya a főváros minden kerületében kiküldött bizalmi férfiai által az 1896. évi január hó 1-ével kivetett italmérési illeték megállapításánál részt vett s az adott körülmények között teljes befolyását felhasználta, hogy szaktársaink helyzetén könnyítsen és a kivetés méltányos alapon történjék.

Végre jelentést teszünk az 1895. évben a pinczér-egylettel együttesen megtartott tánczvigalom által elért anyagi eredményről. Ez irányban a számadatok tesznek tanúságot azon lelkes pártfogás és támogatásról, mely ezen vigalom jövőjét biztosítja és nemes célok előmozdítását elősegíti; mert az említett vigalom tiszta jövedelméből az ipartársulat javára 1210 frt 85 kr jutott, mely összeg a szakirányu tanoncziskola

költségeinek részbeni fedezésére fordított, s ez összeggel kevesebb kiadás terheli az ipartársulat pénztárát, nemkülönben az iskola fentartási költségeinek apasztására szolgál, a pinczér-egylet által hasonló célból átszármaztatott 242 forint.

Ezen adatok igazolják azt, hogy együttes erő és vállvetett munka sokra képes, sok egészséges és hasznos intézmény megvalósítása tekintetéből a leghathatósabb szer.

Ezeknél fogva nem ajánlhatjuk eléggé melegen azon benső kapcsolatot, mely mindanyionkat egy testté és egy lélekké forraszt, s mely képesit bennünket nemes és magasztos eszmék terjesztésére és megvalósítására.

Az eddig felsoroltakban részletesen előterjesztettük a lefolyt évben kifejtett munkásságunkat, úgy az elért eredményeket, és így áttérünk ipartársulatunk beléletére és ez irányban kifejtett működésünkre, és jelentésünket e tekintetben a következőkben terjesztjük elő.

Állandóan szemünk előtt lebegett, hogy a társulási szellemet minél bensőbbé tegyük, az egyetértést és összetartást, úgy az összetartozandóság tudatát minél inkább fejlesszük, mert csak egyedül ez az út, mely kitűzött céljainkhoz sikeres eredménnyel vezethet.

Ipartársulatunk tagjainak száma 1896. évi január hó 31-én 697-et tett ki, kik közül 18 szállodás, 37 vendéglős és 642 korcsmáros volt.

Ezen számadatokra figyelemmel társulatunk vagyona a kimutatott 2756 frt 43 kr kiadási összeg levonása után, ujabban 1571 frt 19 kr-rel gyarapodott, és így ipartársulatunk összvagyona a bemutatott és kezeik között levő évi mérleg szerint az ingók leltári értékével, úgy a 20 frankos majlandi sorsjegy beváltása folytán befolyt összeggel 41.271 forint 02 kr-ra rug.

A mérleg szerint kitüntetett jövedelmen túl az alapítóknak gyarapítására szolgálnak még a künlevő hátralékos tagsági díjak és esetleges beiratási díjak.

A mint már fentebb jeleztük a lefolyt évben teljesített kiadások — beleértve a rendes kiadásokat, segélyezéseket és adakozásokat — mely utóbbiakról részletes kimutatásunkat alább közöljük, összesen 2756 frt 43 krt tettek ki.

A segélyek és adományok tekintetében kimutatásunk a következő u. m.:

Segélyek:	
Özv. Fölsz Ferenczné	24 frt.
Özv. Szakmári Istvánné	15 »
Mayer Ferencz	10 »
Albrecht F. Károly	60 »
Hatton Antal	24 »
Nakovits Mátyás	24 »
Bottenstein József	15 »
Manswirth Adolf	10 »
Hinterviesz István	10 »
Ringwald Samu	15 »
Gruber Gotthard	15 »
Edelmann Ede	15 »
Horváth András	25 »
Özv. Kosaczky Jánosné	10 »
Özv. Válfy Ferenczné	15 »
Edelmann Amália	30 »
Özv. Folländer Jánosné	10 »
Somogyi Józsefné	5 »
Ertl Jánosné	5 »
Thalhammer Károly	5 »
Sperlagh János	5 »
Özv. Brutovszky Jakabné	5 »
A budapesti pinczér egyletnek	50 »
Összesen	402 frt.

Adományok:	
Az orsz. magyar iskola egyesületnek	25 frt.
A hajósok egyletének	5 »
Kolozsvári pinczér egyletnek	10 »
Szegedi pinczér egyletnek zászló szentelése alkalmából	25 »
Összesen	65 frt.

A társulat belélete tekintetéből bejelentjük, hogy a lefolyt év folyamán, a választmány kebelében változás állott be, a mennyiben Barabás József buzgó tagtársunk választmányi tagságáról visszavonhatlanul önként lemondott, s a választmány ezen lemondást a felhozott okoknál fogva elfogadta.

Az eddig felsoroltakban a t. közgyűlésnek leplezetlen képét nyújtottak kifejtett tevékenységünknek és munkásságunknak, feltártuk egyuttal társulatunk anyagi helyzetét és így vagyoni állapotát miért is felkérjük a t. közgyűlést, hogy úgy működésünk, mint a pénztár kezelése tárgyában a rendelkezésre álló adatok alapján, az elnökség, a választmány, valamint a pénztárnok és számvizsgálók részére az alapszabályok értelmében a felmentvényt megadni méltóztassék.

Egyuttal felkérjük a t. közgyűlést az ezennel bemutatott jövő esztendei költségelőirányzat elfogadása és jóváhagyására; a költségelőirányzat bevételi rovatában 5100 frtot tüntet fel, melylyel szemben a kiadások 4900 frtot tesznek ki, minek folytán a társulat vagyona ujabban 200 frttal fog gyarapodni.

A midőn évi jelentésünket ezennel berekesztenénk, kérjük azt jóváhagyólag tudomásul venni, és a napirenden levő tárgyak megvitatásába és eldöntésébe bocsátkozni.

Budapest, 1896. évi márczius havában.

A választmány.

KÖLTSÉGELEŐIRÁNYZAT 1896. ÉVRE.

	frt	kr.	frt	kr.
Bevétel:				
Tagok járulécai után	3000	—		
Kamatokból	1600	—		
A székesfőváros adománya a szakiskola céljaira	500	—	5100	—
Kiadás:				
Házbér, fűtés és világítás	460	—		
Fizetések, tiszteletdíjak és jutalmak	1500	—		
Könyvek és nyomtatványok	100	—		
Posta- és bélyegköltés	40	—		
Értesítő subventiója	200	—		
Segélyek és adományok	500	—		
Temetési költségek	100	—		
Iskola-fentartásra az 1896/97. tanévre	1900	—		
Renkivüli kiadásokra	100	—	4900	—
Maradvány			200	—

A 200 frtnyi maradványhoz járul még az 1896. évi február 27-én tartott bál jövedelme, a mi körülbelül 1000 forintra tehető.

Budapest, 1896. márczius 14-én.

A választmány.

Tisztelt közgyűlés!

Alapszabályaink 16-ik §-ában meghatározott feladatunknál fogva megvizsgáltuk az ipartársulat 1895. évi záró számadásait.

A folyó évi márczius hó 9-én és 10-én teljesített vizsgálatról van szerencsénk alapszabályaink már idézett szakaszának megfelelően jelentésünket az alább felsoroltakban előterjeszteni.

A bevételekről és kiadásokról vezetett könyvekben talált bejegyzéseket tételről-tételre összehasonlítottuk az igazoló okmányokkal és számlákkal s azokat teljesen meggyezőeknek és hibátlanoknak találtuk.

A vagyon-kimutatás számadatai helyeseknek bizonyultak, s a pénztár rovancsolása alapján meggyőződünk arról is, hogy a kimutatott készpénz- és egyéb értékek hiány nélkül megvannak.

Jelentésünket számszerűleg is igazolandó, a következő adatokban foglaljuk össze:

Bevétel	4.393	frt 73	kr.
Kiadás	2756	frt 43	kr.
10% leltári értékesökkenés	66	frt 11	kr.
Maradvány 1895. évről	1.571	frt 19	kr.
1894. évben volt a vagyon	39.699	frt 83	kr.
Vagyon 1895. évről	41.271	frt 02	kr.

Megjegyezzük, hogy a vagyonkimutatásba a 35.500 frt névértékű Pesti hazai első takarékpénztári 4%-os kötvények kamatai csak 1895. szeptember végéig járólak vannak felvéve, s e szerint a jelzett időn túl eső kamatok az 1896. évi vagyonkimutatásba fognak felvétetni, mert a kötvények szelvényei félévenként és pedig mindig április és október hónapban esedékesek.

Ezen jelentésünk lelkiismeretes vizsgálaton alapulván, kérjük a tisztelt közgyűlést, hogy úgy az ipartársulat elnöksége valamint választmánya részére felmentvényt adni méltóztassék.

Budapest, 1896. márczius 10-én.

Reutter Nándor, Lippert Lajos, Egerváry Géza,
számvizsgálók.

Pénztári kimutatás 1895. évről.

Bevétel.**Kiadás.**

	frt	kr.	frt	kr.		frt	kr.	frt	kr.
Tagok járuléka 1894. évről	3	50			Házbér, fűtés és világítás	446	33		
» » a folyó évről	2936	—			Fizetések	1190	—		
Beiratási díjakból	199	—	3138	50	Ügyész tiszteletdíja	200	—		
Egy kisorsolt 20 frkos mailandi sorsjegy			19	—	Könyvek, nyomtatványok és iroda eszközök	49	77		
Takarékpénztári kamatok a márczius hóban kivett 34.066 frt 87 kr. után	329	26			Posta- és bélyeg-költség	40	88		
További kamatok a takarékpénztárban hagyott tőke után	194	97			Subventió az »Értesítő« részére	200	—		
A m. é. április hóban vásárolt 35.600 forint névértékű Pesti hazai első takarékpénztár egyesületi 4%-os kötvények után ápril—szeptemberre	712	—	1236	23	Uti költségek	31	06		
					Segélyek és adományok	467	—		
					Fáklyák és temetési költségek	42	50		
					Mult évi közgyűlés	32	—		
					Vegyes kiadások	56	89	2756	43
					Egyenleg			1637	30
			4393	73				4393	73

Budapest, 1896. február 1-én.

Wirth Ferencz,
alelnök.**Gundel János,**
elnök.**Hermann Ferencz,**
pénztárnok.**Poppel Miklós,**
titkár.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

Budapest, 1896. márczius 10-én.

Egerváry Géza,**Reutter Nándor,**
számvizsgálók.**Lippert Lajos,**

Vagyon-kimutatás 1895. évről.

	frt	kr.	frt	kr.
Pesti hazai első takarékpénztár egyesületi 4%-os kötvények 35.600 frt névértékben a 681. sz. letét jegy szerint			34301	59
Pesti hazai takarékpénztár egyesületnél betét:				
a 16.177/b sz. könyvecske szerint	1115	90		
az 58.625/c sz. » »	3190	29		
a 97.197/c sz. » »	1176	37		
a 86.648/d sz. » »	150	—		
A belvárosi takarékpénztárban a 48.792 sz. könyvecske szerint	712	—	6344	56
Készpénz 1896. január 31-én			29	81
Leltári érték 10% apasztással			595	06
Összeg			41271	02

Budapest, 1896. február hó 1-én.

Wirth Ferencz,
alelnök.**Gundel János,**
elnök.**Hermann Ferencz,**
pénztárnok.**Poppel Miklós,**
titkár.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

Budapest, 1896. márczius hó 1-én.

Egerváry Géza,**Reutter Nándor,**
számvizsgálók.**Lippert Lajos,**

MÉRLEG

a budapesti szállodások, vendéglősök és koresmárosok ipartársulata temetkezési egyletének 1895-ik évi vagyonáról.

Bevétel

Kiadás

		frt	kr.	frt	kr.			frt	kr.	frt	kr.
1895	Tőke 1895. jan. 1-én a 32983/d/1. sz. tkrpénztári könyv szerint	2370	48			1895	A tkrpénztárba a 32983/d/1. sz. könyv szerint	2370	48		
	Tőke 1895. jan. 1-én a 10551/3. sz. tkrpénztári könyv szerint	2127	86				A tkrpénztárba a 10551/3. sz. könyv szerint	2127	86		
	Tőke 1895. jan. 1-én az 59515/c/2. sz. tkrpénztári könyv szerint	1812	55				A tkrpénztárba az 59515/c/2. sz. könyv szerint	1812	55		
	Tőke 1895. jan. 1-én az 1230/4. sz. tkrpénztári könyv szerint	368	11	6679	—		A tkrpénztárba az 1230/4. sz. könyv szerint	368	11	6679	—
	Kamat a 32983/d/1. sz. takarékpénztári könyv szerint	22	91				Kamat a takarékpénztárba a 32983/d/1. sz. könyv szerint	22	91		
	Kamat a 10551/3. sz. tkrpénztári könyv szerint	20	56				Kamat az 59515/c/2. sz. könyv szerint	20	56		
	Kamat az 59515/c/2. sz. takarékpénztári könyv szerint	18	22				A 14414. sz. k. szerint	5	23		
	Kamat az 1230/4. sz. takarékpénztári könyv szerint	14	86				A kötvények után	114	—		
	A 14414. sz. k. szerint	5	23				Kamat a 10551/3. sz. takarékpénztári könyv szerint	18	22		
	A kötvények után	114	—	195	78		Kamat az 1230/4. sz. tkrpénztári könyv szerint	14	86	195	78
	1895. évi tagsági díjakból	—	—	3244	50		Kötvényekért	—	—	5492	11
	Beiratási díjakból az 1895. évben	—	—	76	—		Takarékpénztárba	—	—	1169	08
	Hátralékos tags. díjakból	—	—	1	—		Személyzet fizetése	—	—	780	—
	Alapszabályok és felv. könyvecskéért	—	—	4	10		Házbér	—	—	200	—
	Pénztárkészlet 1894. évről	—	—	433	10		Temetési költségek	—	—	43	47
	A takarékpénztárból	—	—	7060	89		Irodaszerekre és nyomtatványokra	—	—	26	51
							Kraut Béni irodaszolga utazási költsége	—	—	12	—
							Elhalálozási díjtételekre 19 egy-letű tag után à 150 ft	—	—	2850	—
							Pénztárkészlet	—	—	246	42
	Összesen	—	—	17694	37		Összesen	—	—	17.694	37

VAGYON

	frt	kr.
A hazai első takarékpénztárban a 14414. sz. könyv szerint	486	—
Az országos magyar központi takarékpénztárban a 48790. sz. könyv szerint	114	—
A hazai első takarékpénztárban az 1230. sz. könyv szerint	382	97
Pesti hazai I. takarékpénztár 4 ^o / _o 5700 ft névértékű kötvényei à 963 ⁷⁵ beszerzési árban	5492	11
Pénztárkészlet	246	42
Összesen	6721	50

E szerint az 1895. év 3911 ft 98 kr. kiadás mellett 390 ft 60 kr. tőke apadást tüntet fel; az egylet vagyona 6721 ft 50 kr.

Budapest, 1895. december 31-én.

Walter Károly
titkár,

Gundel János
elnök,

Wirth Ferencz
alelnök,

Hermann Ferencz
penztárnok.

Rendben találtuk:

Glück Frigyes

Reutter Nándor
számvizsgálók.

Bojesics Simon

KIMUTATÁS

az ipartársulat kezelésében levő alapítványokról 1895. évről

Tőke Kamat

	frt	kr.	frt	kr.
Kommer alapítvány: A pesti hazai takarékpénz ár egyesületnél a 93.470/c. sz. könyvecske szerint.....	500	—	64	81
Gundel alapítvány: A Belvárosi takarékpénztárnál a 2803/III.sz. könyvecske szerint	1000	—	63	86
Dreher alapítvány: Pesti hazai első takarékpénztári 4%-os kötvények 10.400 frt névértékben a 688. sz. letét-jegy szerint..	10000	—	208	—
	11500	—	336	67

Budapesten, 1896. február 1-én.

Hermann Ferencz, pénztárnok, **Gundel János,** elnök, **Wirth Ferencz,** alelnök,
Poppel Miklós, titkár.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk

Budapesten, 1896. márczius 10-én

Reutter Nándor, **Egerváry Géza,** **Lippert Lajos**
s z á m v i z s g á l ó k.

KIMUTATÁS

a szakirányú vendéglős-tanoncziskola javára kezelt tőkéről.

	frt	kr.	frt	kr.
Tőke 1894-ről a pesti hazai első takarékpénztárban a 79955. sz. könyvecske szerint			3463	91
Jutalék az 1895. évi bál jövedelméből				
Az ipartársulat részéről	1210	85		
A pénzér-egyesület részéről	242	—	1452	85
A székesfőváros hatósága által adott segélyösszeg			500	—
Kamatok 1895. évről			174	04
			5591	04
A költs. fedezésére fordított			2375	31
Marad			3215	73

Budapesten, 1896. febr. 1-én.

Wirth Ferencz alelnök, **Gundel János** elnök, **Hermann Ferencz** pénztárnok.

Átvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

Budapesten, 1896. márcz. 10-én.

Egerváry Géza **Reutter Nándor** **Lippert Lajos**
s z á m v i z s g á l ó k.

Jegyzőkönyv. Fölvétetett a «Budapesti Vendéglős tanonczok Szakirányú tanoncziskolája Felügyelő-bizottsága» részéről 1896. évi január hó 13-án d. u. 4 órakor és folytatva a Szemere-utcai községi iskola hivatalos helyiségében megtartott rendes havi ülésről.

Jelen voltak: Glück Frigyes, elnök és a felügyelő-bizottság következő tagjai: Gundel János, Wirth Ferencz, Stadler Károly, Kommer Ferencz, Förster Konrad, Walter Károly, a szakiskola igazgatója, előadó és a tanári testület képviselőjében Száva János, egyúttal a bizottság jegyzője.

Az ülés lefolyása:

I. Jegyző felolvassa a múlt ülésről felvett s a székesfőváros királyi tanfelügyelőjétől jóváhagyva visszaérkezett jegyzőkönyvet.

Tudomásul szolgál s egyúttal tudomásul vétetik az elnök emlékeztető jelentése is, hogy az október havi ülésről felvett jegyzőkönyvet még mindig nem mutathatja be, mivel a felettes királyi tanfelügyelőtől még nem érkezett vissza.

II. Jegyző felolvassa a tanári testület december havi tanácskozmányáról fölvett jegyzőkönyvet.

A felolvasott jegyzőkönyv tudomásul vétetik azzal a megjegyzéssel, hogy Stadler Károly bizottsági tag a kilépett tanonczok kijelentése és újra bejelentése tárgyában írásbelileg fog konkrét indítványt előterjeszteni.

III. Gundel János bizottsági tag a tanonczváltozások nyilvántartására vonatkozólag azon praktikus indítványt terjeszti elő, hogy a helyközvetítő irodák kéressenek fel, miszerint esetről-esetre sziveskedjenek tudatni a szakiskola igazgatóságával, hogy mely üzletbe, kit adtak mint borfiut?

Az indítványt a bizottság általános helyesléssel magáévá teszi s megbizzza a szakiskola igazgatóját, hogy a bizottság nevében ily irányban mielőbb intézkedjék.

IV. Ugyancsak Gundel János bizottsági tag jelenti, hogy mint az ipartársulat elnöke a székesfőváros részéről nyújtott évi 500 forint segélyt a folyó iskolaévre fölvette; kéri a felügyelő-bizottság elnökét, hogy azt átvenni sziveskedjék.

A bizottság elnöke a felszólítás értelmében intézkedni fog a szóban forgó összeg átvétele iránt.

V. Elnök jelenti a bizottságnak, hogy Schalkház Lipót kassai szállodatulajdonos a szakiskola megnyitása alkalmából «Magyar konyha» című szakművének, mely a szakirodalomnak kiváló terméke, főleg a benne teljes erővel megnyilatkozó magyar nemzeti szellemnél fogva, a szakiskola növényékei közt való kiosztás czéljából 50 példányát küldötte meg.

A bizottság Schalkház Lipót kassai szállodatulajdonos ily nemes formában megnyilatkozó érdeklődését a szakiskola iránt örömmel veszi tudomásul s határozatilag kimondja, hogy ugy ezért, mint a szives adományért nevezett iránt nagyrabecsülésének és mélyen érzett köszönetének jegyzőkönyvileg is kifejezést ad.

Az ajándékozott könyvekre vonatkozólag pedig azt határozta a bizottság, hogy az évről-évről vizsgálatokon jutalomkönyvek gyanánt fogja azokat a tanonczok közt szétosztani.

VI. Jelentései sorában felemlíti elnök, hogy az ünnepély alkalmából szétküldetni határozott köszönőiratok, valamint a legutóbb megbeszélte körlevél a szaktársakhoz elküldettek. A körlevelekre már 10 válasz be is érkezett.

Tudomásul szolgál; a beérkezett válaszok felett majd a jövő ülésben fog a bizottság határozatot mondani, a midőn már az összes válaszok együtt lesznek.

VII. Mivel az igazgatói jelentések anyaga a tanári testület részéről beterjesztett jegyzőkönyvben legnagyobb részben bennfoglaltatik, az igazgató ezúttal külön a maga részéről nem terjeszt elő jelentést, hanem előterjeszti azon kérelmét, hogy a szükségessé vált nyomtatványok elkészíttetésére neki felhatalmazást, illetve megbízatást adni sziveskedjék. A szükséges nyomtatványokat ezekben sorolja föl: anyakönyvi és mulasztási iven s végül bizonyítvány-nyomtatványok.

A bizottság a felsorolt nyomtatványok elkészíttetésére igazgatónak felhatalmazást, illetve megbízatást ad.

VIII. Elnök, mint a bizottság egyik tagja, utalva azon aggasztó anyagi körülményre, melyben a szakiskola a nem várt rohamos fejlődés következtében jutott, azon indítványát terjeszti elő, hogy az előre mutakozó deficit fedezetéről idejében gondoskodván, a bizottság a vallás- és közoktatásügyi miniszter ur ő nagyméltóságához intézzen kérvényt, 1000 forint évi államsegély adományozását kérelmezvén.

A bizottság az indítványhoz hozzájárul, azt elfogadván, megbizsa elnököt, hogy a kérvény átnyújtására a bizottság kebeléből alakítson egy szűkebbkörű bizottságot; a jegyzőt pedig fölkéri, hogy a kérvényt az elnöki előterjesztés értelmében mielőbb készítse el.

Egyéb tárgy nem lévén napirenden, elnök az ülést berekesztette.

Kmft.

Glück Frigyes,
a felügyelő-bizottság
elnöke.

Jegyzette:
Száva János,
a felügyelő-bizottság
jegyzője.

Jegyzőkönyv. Felvétellett a «Budapesti szállodások, vendéglősök és koreszmárosok ipartársulata» választmányának 1896. évi január 25-én délután 4 órakor az ipartársulat helyiségében tartott üléséről.

Jelen volt Gundel János elnök, Kammer Ernő tiszteletbeli elnök, Wirth Ferencz alelnök, Kommer Ferencz, Csalányi Károly, Illits József, ifj. Karikás Mihály, Kern Ferencz, Krist Ferencz, Lippert Lajos, Prindl Nándor, Varsányi Ferencz és Vincze Lajos választmányi tag és Poppel Miklós titkár.

Távolmaradását igazolta: Hermann Ferencz pénztárnok, Glück Frigyes és Maloschik Antal választmányi tag.

1. Elnök az ülést megnyitja s Csalányi Károly és Vincze Lajos választmányi tagokat felkéri a jegyzőkönyv hitelesítésére.

2. Felolvastatott az 1895. évi december 28-án tartott választmányi ülésről felvett jegyzőkönyv.

Tudomásul vétetvén, hitelesített.

3. Felolvastatott Walter Károly levele.

Nevezett a temetkezési egyesületnél viselt titkári állásról lemond, mert a szakirányú iskola ügyeit, mint ez új intézmény igazgatója, teljes odaadással akarja vezetni.

Kéri a titkári teendők végzése alóli felmentését s egyszersmind hálás köszönetét nyilvánítja azért a jó indulatért, melyben a választmány 13 éven át részesítette.

A választmány Walter Károly ur lemondását az indoklás alapján elfogadja azzal a megjegyzéssel, hogy a temetkezési egyesület 1895. évi zárszámadását azonban még elkészítse.

Részére 13 évi lelkiismeretes és buzgó működéséért elismerést és köszönetet szavaz s erről Walter Károly urat jegyzőkönyvi kivonaton értesíteni rendeli.

A temetkezési egyesületi titkári teendők az 1896. évi számadás kezdetével az ipartársulati titkár ruháztattak.

4. Elnök előadja, hogy Wernhardt Ferencz az ipartársulat pénzszedője, agg koránál s a korával járó gyöngéledésénél fogva már nem képes a reá háruló szolgálatot végezni, s így az ipartársulat kénytelen őt állásától felmenteni; de kötelessége ellátásáról valamiképen gondoskodni, mert 20 éven át hiven és becsületesen szolgálta az ipartársulatot.

Együttal bejelenti, hogy Kunisch Antal egykori vendéglős folyamodott a megüresedő pénzszedői állásért.

Felkéri a választmányt, hogy ez ügyet bírálat tárgyává téve, határozatot hozzon.

A választmány gondos tanácskozás után Wernhart Ferenczet fölmenti a pénzszedői állástól, s részére a közgyűlés utólagos jóváhagyása reményében életfogytiglan járó 25 frt havi segélyt engedélyez.

Wernhart Ferencz az ülésterembe hivatván, a választmány ezen határozata közöltetett vele, mit ő megnyugvással fogad és köszönetét nyilvánítja.

A megüresedett pénzszedői állásra Kunisch Antal 50 forint biztosíték letételének kötelezettsége mellett 3 havi próbaidőre alkalmaztatik.

Fizetése egyelőre havi 40 frtban állapítatott meg s működését f. év márczius 1-én tartozik megkezdeni.

5. Tárgyaltatott Edelman Amália, özv. Brutovszky Jakabné és Horváth András segély iránti kérvénye.

A választmány Edelman Amália részére 15 forint, özv. Brutovszky Jakabné részére pedig 10 forint segélyt engedélyez.

Horváth András ezuttal nem részesül segélyben, mert a mult hónapban kapott 10 forintot daczára annak, hogy mindössze háromnegyed évig volt az ipartársulatnak tagja.

Azonban ugy Horváth András, valamint Edelman Amália a Dreher-féle alapítványból fognak segélyben részesített, mely alapítványnak kamatai ugyanis csak tönkre jutott vendéglősök gyámolítására fordíthatók.

6. Elnök bejelenti, hogy Wernhart Ferencz és Kraut Benő társulati alkalmazottak részére a választmány utólagos jóváhagyása reményében 10—10 frtot, a házbeli kapus részére 2 frtot s a levélhordó részére 1 frtot utalványozott ujévi ajándékképen.

A választmány az elnök ezen intézkedését jóváhagyólag tudomásul veszi, s azonkívül még a légszesz fogyasztást ellenőrző gyári közeg részére 1 frtot és Dull Ferencz kézbesítő részére is 1 frt ujévi ajándékot engedélyez.

7. Elnök előadja, hogy folyó évi február 25-én lesz 25 éve annak, hogy Stadler Károly ur vasuti vendéglős.

Azt hiszi, mindenkinek a tetszésével találkozik az az indítványa, hogy a választmány e kedvező alkalmat felhasználva, a jubiláns iránt táplált határtalan nagybecsülését és szeretetét valamely ünnepélyes módon juttassa kifejezésre.

Kommer Ferencz csatlakozik az elnök indítványához, de különösen hangsulyozza, hogy Stadler Károly ur nemcsak a hazában, hanem a külföld előtt is növelte az ipartársulat tekintélyét s érdemeket szerzett az ipar fejlesztése körül, azért óhajtaná, hogy a választmány méltóan fejezze ki elismerését.

Czélszerűnek tartja egy emléktárgy átadását s legalkalmasabbnak gondol egy szép művü serleget.

A választmány egyhangulag azt határozta, hogy Stadler Károly urnál az ünnepély napján, azaz f. év február 1-én testületileg fog megjelenni, s ez alkalommal egy diszes üdvözlő iratot és emléktárgyként az ünnepély napjának s a választmányi tagok nevének vésetével ellátott serleget fog az ünnepeltnek átadni.

Gyülekezés idejéül február 1-ének délelőti 10 órája, s helyéül a Pannonia-szálloda tüzetett ki. Miről minden választmányi tag körlevél útján értesítendő.

8. Elnök azt a hirt közli; hogy a székesfőváros törvényhatósága a millenniumi ünnepre az összes európai polgármesterek meghívását tervezi.

Ezen alkalomból Glück Frigyes ur azt az eszmét közölte vele, hogy nem volna-e helyén való és a hivatottságnál fogva indokolt eljárás az, ha a vendéglősök lépéseket tennének az iránt, hogy a nagyszámu és tekintélyes külföldi vendég ismerkedési estélyén a főváros által adandó diszebédet vagy hideg konyhát a vendéglősök együttes erővel, vagy legalább azoknak egy vállalkozó tömege szolgáltatná, s így alkalma nyilnék a magyar konyhát is bemutatva, — kitenni magáért.

Minthogy e kérdés eldöntéséhez teljes tájékozottság kívántatik a választmány annak kijelentésével, hogy annak idején ez eszmét pártolni fogja, — egyelőre függőben hagyja a határozathozatalt.

Több tárgy nem lévén napirenden, elnök az ülést befejezettnek nyilvánítja.

Poppel Miklós,
titkár.

Gundel János,
elnök.

Csalányi Károly és Vincze Lajos,
választmányi tagok.

Jegyzőkönyv. Felvétel a «Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata» 1895. évi február 29-iki választmányi üléséről.

Jelen voltak: Gundel János, elnök; Hermann Ferencz, pénztárnok; Reutter Nándor, Sperl Flóris, Prindl Nándor, Morbitzer Lőrincz, Steinbeisz János, Maloschik Antal, Kern Ferencz, Kommer Ferencz, Varsányi Ferencz és Hein Lipót, választmányi tagok; ifj. Ács Károly, ügyész és Poppel Miklós, titkár.

Távolmaradását igazolta: Glück Frigyes és Nosek Ignác választmányi tag.

1. Elnök megnyitja az ülést és Prindl Nándor és Maloschik Antal urat felkéri a mai ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére.

2. Felolvastatott a január 25-én tartott választmányi ülésről felvett jegyzőkönyv.

A jegyzőkönyv a 7. ponthoz fűzött némi pótlás után hitelesített.

3. Tárgyaltatott Thalhammer Károly, Dolenszky Ignác és Nell Antal segély iránti kérvénye.

A választmány Thalhammer Károly részére havi 2 frt rendes segélyt engedélyez.

Dolenszky Ignácot és Nell Antalt a f. évi április hóban kiosztásra kerülő Dréher-alapítványból fogja segélyben részesíteni.

4. Felolvastatott az országos pinczér-nyugdíjszövetkezet központi irodája elnökségének átirata az ipartársulat részéről hozzá intézett nyilatkozatra.

Az ipartársulatnak a nyugdíj-intézmény létesítése iránti érdeklődéseért köszönetét nyilvánítja s az ipartársulat abbéli kívánságát, hogy csak abban az esetben hajlandó a szervezőbizottságba a maga részéről is 3 tagot kiküldeni, ha a tervezett nyugdíj-intézményre nézve előbb teljes tájékozást nyerhet, készséggel teljesíteni igéri, mihelyt a szegedi kongresszus jegyzőkönyveinek birtokában lesz s azokat az ipartársulatnak átengedheti.

Hajlandónak nyilatkozik továbbá az ipartársulat helyiségében e tárgyban tartandó értekezleten részt venni s az értekezlet napjának meghatározását az ipartársulat tetszésére bizza.

A választmány ezen átiratot tudomásul veszi s az értekezlet napjának kitűzését a szegedi kongresszus jegyzőkönyvének beküldésétől teszi függővé.

5. Felolvastatott a «Budapesti pinczér-egyesület» 1895. évi karácsonyfa-ünnepéről szóló jelentés, melyben az egyesület elnöksége az ipartársulatnak is köszönetet mond a rendelkezési alaphól a karácsonyfa-ünnepély céljaira küldött 40 frt adományért.

Tudomásul vételett.

6. Elnök bejelenti, hogy ifj. Ács Károly ur az 5000 frtos Frohner-alapítvány ügyben nyert megbízatásához képest eljárván, ez ügyben előterjesztést kíván tenni.

Ifj. Ács Károly társulati ügyész előadja, hogy a Frohner-féle alapítványi ügyben értekezett Lovrich Gusztáv ügyvéd urral, mint a Frohner-féle hagyaték végrendeleti végrehajtójával, a ki ő előtte kijelentette, hogy hajlandó az alapítványi összegnek a «Budapesti pinczér-egyesület» javára leendő kiadását a gyámhatóságnál javasolni oly feltétel alatt, ha az ipartársulat nyilatkozatot ad arról:

hogy Budapesten «Kellner-Genossenschaft» nem volt és ma sincsen;

hogy a «Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata» nem tart igényt az alapítványi összegre, hanem lemond arról a «Budapesti pinczér-egyesület» javára;

ha az ipartársulat kiköti magának az alapítvány kezelése és a végrendelező intencziójának megfelelő célokra való fordítása fölötti felügyeleti jogot.

A választmány köszönettel veszi tudomásul az ügyész jelentését és akként határoz, hogy a «Budapesti pinczér-egyesület» javára lemond az alapítvány iránt támasztható igényéről s erről a megfelelő nyilatkozatot az ipartársulat nevében kiadja.

Mint hogy azonban hagyományozó a szóban forgó alapítványt az ipartársulatnak is szánhatta, ennél fogva annak kezelése és hova fordítása fölött ellenőrzési jogot kíván magának biztosítani és pedig olyformán:

hogy az alapítványi összeg elhelyezése és kamatoztatása (ha alapító ez iránt határozottan nem intézkedett volna) az ipartársulattal egyetértőleg történjék;

az alapítvány kamataiból bármely összeg csakis a pinczér-egyesület elnöke és az ipartársulati elnök aláírására legyen felvehető;

végre, hogy az alapítvány kamataiból megjutalmazandó pinczér kijelölése végett a «Budapesti pinczér-egyesület» elnöksége javaslatot tartozik tenni olyformán, hogy a megjutalmazásra érdemes pinczerek névsorát elbírálás végett megküldje az ipartársulatnak s a megjutalmazandó pinczért egy közös küldöttség választja ki, mely küldöttségben a pinczér-egyesület 3 tagja által képviseltesse magát.

7. Elnök javaslatba hozza, hogy a társulat kezelésében lévő alapítványokról egy külön könyv vezetessék.

A választmány az elnök javaslatát elfogadja s azonkívül kimondja azt is, hogy az alapítványok az évi zárszámadások szerkesztésekor mindig egy külön kimutatásban tüntetendők fel.

8. Elnök bejelenti, hogy Dréher Antal urnak az ipartársulat tiszteletbeli tagsági levele az áprilisban esedékessé váló alapítványi kamatok kiosztásáról szóló tudósítással együtt fog átadatni.

Helyeslőleg tudomásul vételett.

9. Elnök felkéri a választmányt, hogy a folyó évi közgyűlés napját, helyét és ügyrendjét határozza meg.

A választmány a folyó évi közgyűlés megtartását 1896. márczius 31-ének (kedd), délutáni 4 órájára tűzi, annak helyéül a vigadót választja s a terem kibérlésére felkéri Kommer Ferencz urat, a ki e megbízatást el is vállalja.

A közgyűlés ügyrendje következőleg állapított meg:

1. Évi jelentés.
2. Számvizsgáló bizottság jelentése.
3. Zárszámadások.
4. Felmentmény.
5. Költségvetés 1896. évre.
6. Indítványok. (8. §.)

Az ipartársulat közgyűlése után folytatólag a temetkezési egyesület XIII. évi rendes közgyűlése fog megtartatni.

10. Elnök felkéri a választmányt, hogy az iskola céljaira kezelt tőke további kezelése iránt határozzon.

Kifejti és indokolja saját nézetét, mely szerint e tőke külön kezelését nem tartja célszerűnek, a mennyiben az nem elégséges korántsem az iskola fentartására s így a fentartás kötelessége mindig az ipartársulatra hárul.

A választmány akként határoz, hogy az iskola javára kezelt tőke ezuttal még külön kimutatásban legyen feltüntetve, de a közgyűlés elé javaslat terjesztendő, hogy a kiadások fedezése után fenmaradó összeg az ipartársulati vagyonhoz csatoltassék s azontul az ipartársulat legyen köteles az iskola fentartásáról gondoskodni s e célból az évi költségbe a megfelelő fedezeti összeget felvenni.

Elnök az ülést több tárgy hiján berekeszti.

Budapestben, 1896. február 29-én.

Jegyzette:

Poppel Miklós,
titkár.

Gundel János,
elnök.

Prindl Nándor, Maloschik Antal,
választmányi tag.

Azt az örvendetes hirt közölhetjük az ipartársulat tiszt. tagjaival, hogy az ipartársulat elnökségének sikerült a székes főváros tekintetes tanácsához intézett kérvény révén kieszközölni azt, hogy a járdafoglalási díjak nem emeltetnek, hanem maradnak a régi számítás szerint.

EINLADUNG

zu der am 31. März 1896. Nachmittags 3 Uhr im Speisesaale der hauptstädt. Redoute abzuhaltenden

XXII. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

der Genossenschaft der Budapester Hoteliers, Gast- und Schankwirthe.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Revisoren.
3. Jahres-Bilanz.
4. Ertheilung des Absolutoriums.
5. Budget pro 1896.
6. Anträge.

Der Generalversammlung der Genossenschaft folgt fortsetzungsweise die **XIII. ordentliche Generalversammlung des Leichenvereines.**

Budapest, den 14. März 1896.

Der Ausschuss.

Geehrte Generalversammlung!

Im Sinne unserer Tagesordnung geben wir Rechenschaft über unsere Thätigkeit im Jahre 1895, über die durch unser Wirken und unseren Pflichteifer nach verschiedenen Richtungen hin erzielten Resultate, von der Lösung wichtiger, die Korporation interessirender Fragen, dann aber breitet sich unser Jahresbericht auf das Interne der Korporation, sowie auf das Gebahren des Vermögens und anderweitige, der Korporation gehörige Fonds.

Bei der hier in allgemeinen Umrissen skizzirten Thätigkeit war unser Bestreben stets darauf gerichtet, dass wir unsere Ideen im Rahmen des Möglichen verwirklichen und unser uns gestecktes Ziel erreichen, um so sowohl die Interessen unserer Kollegen, als auch jene unseres Gewerbes zu wahren, weil wir nur auf diese Weise im Stande sind, das Vertrauen, das unsere Kollegen in uns gesetzt, zu rechtfertigen.

Wir können es nicht verabsäumen, in unserem Berichte hervorzuheben, dass wir noch immer mit Schwierigkeiten zu kämpfen haben, die aber überwunden werden müssen, damit wir immer näher dem uns gesteckten Ziele kommen.

Nicht ohne Grund und Ursache haben wir in unserem Berichte vom Jahre 1895 hervorgehoben, dass es einen Kampf gab und auch einen solchen in Zukunft geben wird für unsere Devise, denn Thatsache ist, dass wir kämpfen müssen für jedes Stück Feld, das wir erringen wollen, dass wir kämpfen müssen für jede Idee, die wir zu verwirklichen die Absicht haben, aber nichtsdestoweniger verloren wir nicht den Muth und blieben unerschrocken, und nur dieser Entschlossenheit haben wir es zu danken, dass unmöglich Scheinendes verwirklicht wurde.

Durch eine lange Reihe von Jahren kämpften wir dafür, dass unsere Kellner nicht mittelst Dienstbotenbuches placirt werden, sondern als anerkannte Gehilfen mit Arbeitsbüchern versehen werden sollen; das Resultat unerschütterlicher Ausdauer ist, dass wir heute bereits Gehilfen mit Arbeitsbüchern haben.

Einen ähnlichen, zehn Jahre währenden Kampf kostete die Gründung einer im Interesse der Hebung unseres Gewerbes liegenden Institution.

Anlässlich der Landeskonferenz der Gastwirthe im Jahre 1895 wurde die Frage betreffend die Errichtung einer Gastwirthe-Lehrlingsfachschule ventilirt. Die Idee wurde damals allgemein sympathisch aufgenommen, jedoch die auftauchenden Schwierigkeiten und die dazwischen gekommenen Hindernisse haben die Sache immer und mehr in die Ferne gerückt.

Ein altes Sprichwort sagt, kommt Zeit, kommt Rath, und unser Kollege Friedrich Glück ruhte nicht eher, als bis die hehre Idee, deren treuer Wächter er war, der Verwirklichung zugeführt wurde. Seine auf diesem Gebiete erworbenen Verdienste mögen von späteren Generationen dankbarst anerkannt werden.

Von der grossen Tragweite der Idee durchdrungen, hörten auch wir nicht auf, das schwache Kleinod ständig mit der Wärme unseres Busens zu pflegen, bis es gelungen ist, dasselbe zu einem prächtigen, kraftstrotzenden Baume zu entwickeln, und nun ist die Zeit gekommen, wo das Ding eine Form gewann, denn im abgelaufenen Jahre ist es gelungen jene Hindernisse zu beseitigen, die der Sache noch im Wege standen, es ist gelungen, die materielle Frage endgiltig zu lösen und die Statuten unserer Lehrlings-Fachschule wurden mittelst Erlasses vom 1. Mai 1895 vom kön. ungar. Ministerium für Kultus und Unterricht genehmigt; in der ersten Hälfte des September 1895 wurde sogar schon der Lehrkurs eröffnet und seitdem geniessen unsere Lehrlinge die wohlthätige Wirkung unserer geistigen Institution, welche Institution — die Zukunft wird es bezeugen — den an sie gestellten Erwartungen vollkommen entspricht und reichlich Früchte tragen wird.

Hiemit in Verbindung berichten wir noch, dass die feierliche Eröffnung der Fachschule am 22. Oktober 1895 im Lehrsaale der städtischen Schule in der Szemeregasse stattfand, an der zahlreiche vornehme Gäste theilnahmen, welche alle die neue Institution freudigst begrüßten.

Diese Institution ist das bleibende Andenken unermüdelichen Fleisses und opferfreudiger Arbeit und Ausdauer.

Wir können hier auch die freudige Mittheilung machen, dass die neue Institution sich nicht nur als nützlich erwiesen, sondern schon als eine Nothwendigkeit sich herausstellte, so dass wir bereits gezwungen waren, eine Parallelklasse zu

errichten, damit unsere Lehrlinge einen dem Zeitgeiste entsprechenden Unterricht erhalten. Die brennende Nothwendigkeit aber der Lehrlingsfachschule weist die Statistik nach; am Beginne des Schuljahres meldeten sich 11½ Lehrlinge und heute besuchen schon 314 Lehrlinge unsere Schulen.

Unseren auf die Millenniums-Ausstellung bezughabenden ausführlicheren Bericht haben wir der vorhergehenden Generalversammlung unterbreitet, all jene Gründe bekanntgebend, die eine selbstständige Ausstellung unmöglich machten; betrübten Herzens denken wir an dies zurück, dass das eine Folge der mangelhaften Betheiligung sei, und dass einzelne Mitglieder unserer Korporation um dennoch theilzunehmen, in der Weinabtheilung der Ausstellung in separater Gruppe ihre Weine ausstellen.

Bezugnehmend auf die Ausstellung sind wir neuerdings um die Aufhebung der Sperrstunde für die Zeit der Ausstellung eingekommen. Endgiltiges können wir über diesen Gegenstand noch nicht sprechen, soviel aber können wir berichten, dass im Sinne des in einer Sitzung des hauptstädtischen Magistrats gefassten Beschlusses die hauptstädtischen Gastwirthe während der Ausstellung die ganze Nacht offen halten können.

In unserem Berichte gedenken wir jenes Beschlusses der Generalversammlung vom Jahre 1895, wonach wir die Weisung erhielten, den entbehrenden Theil des der Korporation bildenden Vermögens vollständig sicher und nutzbringend in Werthpapieren anzulegen; wir melden nun hiemit der g. Generalversammlung, dass wir von dem Vermögen der Korporation 4 prozentige Pfandbriefe der Ersten Pester Vaterländischen Sparkasse in Nominalwerthe von 35.600 fl. um 34.300 Gulden angekauft.

Wir halten es weiter für nothwendig zu erwähnen, dass in Folge einer Aufforderung der kön. ungarischen Finanzdirektion der Ausschuss unserer Gewerbekorporation in alle Bezirke der Hauptstadt Vertrauensmänner entsendete, um bei den mit 1. Jänner 1896 festzusetzenden Gebühren für den Ausschank von Getränken mitzuwirken, welche unter den gegebenen Umständen ihren ganzen Einfluss aufwendeten, um an der Lage unserer Kollegen zu helfen und die Festsetzung der Gebühren auf rechtlicher Grundlage erfolge.

Schliesslich berichten wir über die im Jahre 1895 im Vereine mit dem Kellervereine abgehaltene Tanzunterhaltung und deren finanziellen Ergebniss. In dieser Beziehung legen die Ziffern beredtes Zeugnis ab von jener begeisterten Unterstützung und Förderung, die die Zukunft dieser Unterhaltung sichert und deren edle Ziele zu erstreben hilft, denn von dem Reingewinn dieser Unterhaltung erhielt die Kasse der Gewerbekorporation 1210 fl. 85 kr., welche Summe zur Deckung der theilweisen Auslagen für die Lehrlings-Fachschule verwendet wurde und somit die Kasse der Gewerbekorporation um ein Beträchtliches entlastet; im Interesse der Erhaltung der Schule sendete der Verein der Kellner den Reingewinn im Betrage von 242 fl. ein.

Diese Daten rechtfertigen es, dass mit vereinten Kräften, Schulter an Schulter kämpfend, man Vieles im Stande ist und gar manche gesunde und nützliche Institution diese vereinten Kräften, der stärksten Waffe, zu danken sind.

Wir können es daher nicht genug warm empfehlen, das Band, das uns Alle zu einem Ganzen zusammenhält und uns in den Stand setzt, edle und hehre Ideen zu verbreiten und zu verwirklichen, immer enger zu ziehen.

Wir haben bisher von unserer Thätigkeit im abgelaufenen Jahre einen detaillirten Bericht unterbreitet, wir können daher auf das interne Leben der Korporation übergehen und unseren diesbezüglichen Bericht fassen wir in Folgendem zusammen:

Unser Augenmerk war stets darauf gerichtet, den Korpsgeist zu stärken, denn Einigkeit und Solidarität sind die Mittel, um das Zusammengehörigkeitsgefühl fördern zu

können, denn nur dieses kann uns dem gesteckten Ziele näher führen.

Die Zahl der Mitglieder der Korporation betrug am 31. Jänner 1896 697, darunter 18 Hoteliers, 37 Restaurateure und 642 Gastwirthe.

Das Vermögen der Korporation beläuft sich nach Abzug der als Ausgaben ausgewiesenen 2756 fl. 43 kr., nach der in Ihren Händen befindlichen Bilanz mitsammt dem mobilen Inventar und nach der Einlösung des 20-Francs-Mailänder Loses auf 41.271 fl. 2 kr., somit das Vermögen ein Zuwachs von 1571 fl. 19 kr. aufweist.

Zur Vermehrung des Kapitals dienen ausser den in der Bilanz ersichtlichen Einnahmen auch noch die ausständigen restlichen Mitgliedsbeiträge und eventuelle Einschreibgebühren.

Wie wir bereits oben anführten, betrugen die Ausgaben im abgelaufenen Jahre — eingerechnet die ordentlichen Ausgaben, Unterstützungen und Spenden — insgesamt 2756 fl. 43 kr.

Betreffend die Unterstützungen und Spenden lautet unser Ausweis wie folgt:

Unterstützungen:	
Wwe. Frau Franz Fölsz	24 fl.
Wwe. Frau Stefan Szakmári	15 »
Franz Mayer	10 »
Karl F. Albrecht	60 »
Anton Hatton	24 »
Mathias Nakovits	24 »
Josef Bottenstein	15 »
Adolf Manswirth	10 »
Stefan Hinterviesz	10 »
Samuel Ringwald	15 »
Gotthard Gruber	15 »
Eduard Edelmänn	15 »
Andreas Horváth	25 »
Wwe. Frau Johann Kosaczky	10 »
Wwe. Frau Franz Válfy	15 »
Amalie Edelmänn	30 »
Wwe. Frau Johann Holländer	10 »
Frau Josef Somogyi	5 »
Frau Johann Ertl	5 »
Karl Thalhammer	5 »
Johann Sperlagh	5 »
Wwe. Frau Jakob Brutovszky	5 »
Dem Budapester Kellnerverein	50 »
Zusammen	402 fl.

Spenden:	
Dem ungarischen Landes-Schulverbande	25 fl.
Dem Verein der Schiffer	5 »
Dem Klausenburger Kellnerverein	10 »
Dem Szegediner Kellnerverein anlässlich seiner Fahnenweihe	25 »
Zusammen	65 fl.

Aus dem internen Leben der Korporation melden wir, dass im abgelaufenen Jahre innerhalb des Ausschusses insofern eine Aenderung vorkam, als unser wackeres Mitglied, Herr Josef Barabás von seiner Stelle als Ausschussmitglied unwiderruflich freiwillig zurücktrat, weshalb diese Abdankung seitens des Ausschusses aus den angeführten Gründen angenommen wurde.

Mit dem bisher Angeführten haben wir der g. Generalversammlung ein unverhülltes Bild von unserer Thätigkeit entfaltet, ebenso haben wir ein getreues Bekenntnis von der materiellen Lage unserer Genossenschaft gemacht, weshalb wir auch die g. Generalversammlung ersuchen, auf Grund der zur Verfügung stehenden Daten dem Präsidium, dem Ausschusse, sowie dem Kassier und den Rechnungsrevisoren im Sinne der Statuten das Absolutorium zu ertheilen.

Gleichzeitig ersuchen wir die g. Generalversammlung um Genehmigung des hiemit vorgelegten nächstjährigen Budgetvoranschlags; die Einnahmen-Rubrik dieses Vor-

anschlages weist den Betrag von 5100 fl. auf, demgegenüber die Ausgaben 4900 fl. ausmachen, in Folge dessen das Vermögen der Korporation neuerdings eine Zunahme von 200 fl. erfahren wird.

Indem wir hiemit unseren Jahresbericht beschliessen, bitten wir, denselben genehmigend zur Kenntniss zu nehmen und in die Berathung der auf der Tagesordnung stehenden Gegenstände einzugehen.

Budapest, im März 1896.

Der Ausschuss.

Geehrte Generalversammlung!

Im Sinne des §. 16 der Statuten haben wir die Schlussrechnung der Gewerbegeossenschaft des abgelaufenen Jahres überprüft.

Im Nachstehenden haben wir die Ehre, ihnen über das Ergebniss der von uns am 9. und 10. März l. J. in Sinne des eingangs zitierten Paragraphen vorgenommenen Ueberprüfung Bericht zu erstatten.

Wir haben die Einnahmen und Ausgaben von Posten zu Posten, wie sie in den Büchern eingetragen sind, mit den Belegen und Rechnungen verglichen und dieselben vollkommen übereinstimmend gefunden.

Die Rechnungslegung des Vermögensausweises erwies sich als vollkommen richtig und auf Grund der Kassenskontrirung überzeugten wir uns auch davon, dass das ausgewiesene Baarvermögen, wie auch die anderen Werthe vollständig intakt sind.

Unseren Bericht auch ziffermässig rechtfertigend, fassen wir die folgenden Daten zusammen:

Einnahmen	4.393 fl. 73 kr.
Ausgaben	2756 fl. 43 kr.
10% Werthverminderung des Inventars	66 fl. 11 kr. 2.822 fl. 54 kr.
Rest vom Jahre 1895.	1.571 fl. 19 kr.
Vermögensstand im Jahre 1894.	36.699 fl. 83 kr.
Vermögensstand 1895.	41.271 fl. 62 kr.

Wir bemerken, dass für die im Vermögensausweise ausgewiesenen 35.500 fl. Nominalwerthe der Ersten Pester Vaterländischen Sparkasse die Perzente nur bis einschliesslich Ende September hinzugerechnet sind, daher der nach dieser Zeit entfallende Betrag an Perzenten im Vermögensausweise für das Jahr 1896 vorzufinden sein wird, weil die Coupons der Werthpapiere nur halbjährlich, und zwar in den Monaten April und Oktober fällig werden.

Auf Grund dieses unseres auf gewissenhafter Grundlage ruhenden Berichtes bitten wir die g. Generalversammlung, dem Präsidium sowohl als auch dem Ausschusse das Absolutorium zu ertheilen.

Budapest, den 10. März 1896.

Ferdinand Reutter, Ludwig Lippert, Géza Egerváry,
Rechnungsrevisoren.

Protokoll. Aufgenommen in der Sitzung vom 25. Jänner l. J., Nachmittags 4 Uhr, des Ausschusses der Genossenschaft der Budapester Hoteliers, Restaurateure und Gastwirthe.

Anwesend: Johann Gundel, Präsident; Ernst Kammer, Ehrenpräsident; Franz Wirth, Vicepräsident; Franz Kommer, Karl Csalányi, Josef Illits, Michael Karikás jun., Franz Kern, Franz Krist, Ludwig Lippert, Ferdinand Prindl, Franz Varsányi und Ludwig Vincze, Ausschussmitglieder; Nikolaus Pappel, Sekretär.

Entschuldigt abwesend: Franz Hermann, Kassier; Friedrich Glück und Anton Maloschik, Ausschussmitglieder.

Der Präsident eröffnet die Sitzung und ersucht die Ausschussmitglieder Karl Csalányi und Ludwig Vincze um Authentizirung des Protokolls.

Das in der Ausschusssitzung vom 28. Dezember v. J. aufgenommene Protokoll wird verlesen.

Wird zur Kenntniss genommen und authentizirt.

Ein Brief Karl Walters kommt zur Verlesung.

Derselbe dankt von seiner Stelle als Sekretär des Leichenbestattungs-Verbandes ab, da er als Direktor der Fachschule dieser allein seine ganze Kraft widmen will.

Er bittet um die Enthebung von seinem Posten als Sekretär und spricht gleichzeitig sein Dank aus für das Wohlwollen, dass der Ausschuss 13 Jahre hindurch ihm gegenüber bekundete.

Der Ausschuss nimmt die Abdankung des Herrn Karl Walters auf Grund der vorgebrachten Motivirung an, jedoch mit dem Bemerkten, dass Herr Walter den Rechenschaftsbericht des Leichenbestattungs-Verbandes vom Jahre 1895 noch fertigzustellen brauche.

Für seine 13-jährige pflichteifrige und gewissenhafte Thätigkeit wird Herrn Karl Walter die Anerkennung und Dank ausgesprochen und beschlossen, ihm hievon mittelst eines Protokollsatzes zu verständigen.

Die Agenden des Sekretärs für den Leichenbestattungs-Verband werden mit Beginn der Rechnungslegung für das Jahr 1896 dem Genossenschaftssecretär übertragen.

Präsident meldet, dass der Kassabote der Genossenschaft, Franz Wernhardt, in Folge seines hohen Alters nicht mehr im Stande ist, seinen Obliegenheiten nachzukommen, weshalb die Genossenschaft sich gezwungen sah, ihn seines Postens zu entheben, aber es ist ihre Pflicht, den 20 Jahre treu und ehrlich in ihren Diensten Stehenden auf irgend einer Art zu versorgen.

Gleichzeitig theilt Präsident mit, dass der ehemalige Restaurateur Anton Kunisch sich um die vakant gewordene Stelle eines Kassaboten bewirbt.

Der Präsident ersucht den Ausschuss, die Angelegenheit zum Gegenstande der Berathung zu machen und einen Beschluss zu fassen.

Nach eingehender Berathung beschliesst der Ausschuss, Franz Wernhardt seines Postens zu entheben und bewilligt für ihn in der Anhoffnung der nachträglichen Genehmigung seitens der Generalversammlung eine monatliche Unterstützung von fl. 25 auf Lebenszeit.

Franz Wernhardt wird in den Sitzungssaal gerufen, um ihm den Beschluss des Ausschusses bekanntzugeben, was dieser mit Beruhigung zur Kenntniss nimmt und seinen Dank ausspricht.

Als Kassabote wird nach Hinterlegung einer Kautions von 50 fl. Anton Kinisch auf drei Monate Probezeit acceptirt.

Sein Gehalt wird vorläufig mit 40 fl. monatlich festgesetzt und hat er die Stelle am 1. März anzutreten.

Es werden die Gesuche der Amalie Edelmänn, der Witwe Frau Jakob Brutovszky und des Andreas Horváth um Unterstützung verhandelt.

Der Amalie Edelmänn werden 15 fl. und der Witwe Frau Jakob Brutovszky werden 10 fl. als Unterstützung bewilligt.

Das Gesuch Andreas Horváth's wird abgewiesen, weil er im vorigen Monat 10 fl. erhielt, trotzdem er im Ganzen genommen nicht mehr als zehn Monate Mitglied der Genossenschaft war.

Indess werden sowohl Andreas Horváth, als auch Amalie Edelmänn von der Dreher-Stiftung eine Unterstützung erhalten, da die Interessen dieses Fonds ohnehin nur zugrundegegangene Restaurateure zu Gute kommen können.

Präsident theilt mit, dass er mit Vorbehalt der Genehmigung des Ausschusses den Angestellten der Genossenschaft Franz Wernhardt und Benjamin Kraut je 10 fl., dem Portier des Hauses 2 fl., und dem Briefträger 1 fl. als Neujahrsbeschenkung ausfolgte.

Der Ausschuss nimmt diese Verfügung des Präsidenten zur Kenntniss und spricht weitere Neujahrspratifikationen dem Kontrollorgan der Gasgesellschaft und dem Zusteller Franz Dull von je 1 fl. zu.

Präsident gibt bekannt, dass am 25. Februar l. J. es 25 Jahre werden, dass Herr Karl Stadler Eisenbahnrestaurateur ist.

Er glaubt dem Wunsche Aller zu begegnen, wenn er beantragt, dass der Ausschuss die günstige Gelegenheit ergreifen soll, um gegenüber dem Jubilar auf eine feierliche Art und Weise seiner Hochachtung und Verehrung Ausdruck zu verleihen.

Franz Kommer schliesst sich dem Antrage des Präsidenten an, doch betont er insbesondere, dass Herr Karl Stadler nicht nur in Ungarn, sondern auch vor dem Auslande das Ansehen der Genossenschaft hob und sich Verdienste um das Gewerbe erworben hat, weshalb er wünschte, dass der Ausschuss würdig seiner Anerkennung Ausdruck verleihen soll.

Er halte die Ueberreichung eines Pokals als Geschenk zum Andenken am zweckmässigsten.

Der Ausschuss beschliesst einstimmig, am Tage des Jubiläums, d. i. am 1. Februar, bei Herrn Karl Stadler korporativ zu erscheinen und bei dieser Gelegenheit eine prachtvolle Gratulationsadresse und als Andenken an den Tag der Feier einen Pokal mit den eingravirten Namen der Ausschussmitglieder zu überreichen.

Als Zusammenkunftsort wird am 1. Februar um 10 Uhr Vormittags das Hotel Pannonia bestimmt, wovon alle Ausschussmitglieder mittelst Zirkulars zu verständigen sind.

Präsident meldet schliesslich, dass es projektirt ist, die Bürgermeister ganz Europas zur Millenniums-Ausstellung zu laden.

Aus diesem Anlasse regte Herr Friedrich Glück dem Präsidenten gegenüber an, ob es nicht am Platze wäre, Schritte zu thun, damit bei der Soiree dieser auserlesenen fremden Gäste, wozu die Hauptstadt das Galadiner beistellt, die Restaurateure mit vereinten Kräften oder wenigstens deren ansehnlicher Theil mitwirken würden, um bei dieser Gelegenheit der ungarischen Küche ein gutes Zeugnis auszustellen.

Da zur Beschlussfassung in dieser Frage vollkommene Orientirtheit nothwendig ist, beschliesst der Ausschuss, die

Angelegenheit in Schwebe zu lassen und zur gegebenen Zeit die Anregung zu befürworten.

Indem kein weiterer Gegenstand mehr auf der Tagesordnung, schliesst Präsident die Sitzung.

Nikolaus Poppel,
Sekretär.

Johann Gründel,
Präsident.

Karl Csalmányi und Ludwig Vincze
Ausschussmitglieder.

Feltűnő:

Párisi petroleum izzófény-hüvelyek.

Minden hüvely 15 kr.

Szabadalmazva minden iparállamban.

Minden db. több hétre fehér világítást ad.

Legnagyobb világító-erő legkisebb petroleum-fogyasztással.

NINCS KOROM!

NINCS SZAG!

A legrosszabb petroleum is meglepő fehér világossággal ég.

A hüvely úgy a mint bele lesz dobva a petroleumtartóba és 24 óra után már meglepően fehér fényt kapunk. Ha a petroleum kiégett, több héten át utántölthető a nélkül, hogy ki kellene venni. **Az első esetben figyelni kell, hogy a lámpa tiszta legyen és a bél le legyen vágva.**

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan expediáltak. — Minden városban kerestetnek viszontelárúsítók.

Magyarország egyedüli elárúsítója

BRÁND A.

BUDAPEST, IV. ker., Ujvilág utca 27. szám.

KOHLensäURE-INDUSTRIE

DER FIRMA

DR. EUGEN UND EMIL VON WÄGNER

Chemische Fabrik. Budapest, IX., Soroksárergasse 96.

Empfiehl ihre

BIERSCHANK-VORRICHTUNGEN

PATENT WÄGNER.

Von diesen Bierschank-Vorrichtungen sind in verschiedenen Ausstattungen bereits mehrere hundert Stück in Budapest und in der Provinz in Betrieb und finden in Folge der wesentlichen Vortheile und Ersparnisse ungetheilten Beifall.

Kostenüberschläge und Abbildungen stehen zu Diensten, sowie eine Anzahl Zeugnisse zur Einsicht. Die unterfertigten Bierbrauereien empfehlen jedem Wirth zur Wahrung ihrer eigenen Interessen, die Anschaffung einer Bierschank-Vorrichtung der Firma Dr. Eugen u. Emil v. Wagner.

Anton Dreher's Bierbrauerei.

Erste Actien-Bierbrauerei.

Steinbrucher Bürgerliche Bierbrauerei Act.-Ges.

Steinbrucher Königs-Bierbrauerei Act.-Ges.

FABRIK FLÜSSIGER KOHLensäURE.

ZUR BEACHTUNG: Zum Bierschank darf blos chemisch-reine flüssige Kohlensäure verwendet werden, welche in unserer Fabrik erzeugt, den Budapester Wirthen regelmässig und franco ins Haus geliefert wird.

Siemens Regenerativ-Gasofen

einziges Gasofen mit wirklicher Regenerativ-Flamme. (Strahlende Wärme ist die gesundeste reinlichste und bequemste Zimmerheizung.)

Erhielt im laufenden Jahre folgende Auszeichnungen:

Goldene Medaille und Ehrendiplom (Höchste Auszeichnung) Weltausstellung Amsterdam 1895.

◆ Goldene Medaille Nordische Handels- und Gewerbe-Ausstellung in Lübeck.

ZEUGNISSE. Herr Johann Gundel, Hotelier zum »Erzherzog Stefan« schreibt ddo 10. September 1895:

»Gelieferter **Siemens Regenerativ-Gasofen** habe ich im vorigen Winter ausprobiert und nachdem ich mich überzeuge, dass diese Oefen dem vorhanden-n Bedürfniss nach einer reinen, verlässlichen und regulirbaren Zimmerheizung vollkommen entsprechen, so ersuche ich Sie, mir nunmehr weitere 5 Stück Siemens Regenerativ-Gasöfen aufzustellen.

Vertretung und Lager bei

W. STEINEBACH

V., Széchenyigasse 10.

Magazin: **Academiesgasse 16.**



TELEFON.



SANITAS



SANITAS

T. cz. szállodás, vendéglős és kávé Urakat
ez uton is van szerencsénk teljesen újonnan berendezett

fagylalt gyárunk

megtekintésére tisztelettel meghívni.

A gyárban kiváló szakemberek vezetése mellett a leg-
kitünőbb minőségű és naponta többféle ízű fagylaltokat
készítjük.

Nemkülömben ajánljuk „Sterilizált“ folyékony szénsavas
szikviz, gazeuse és gyümölcs pezsgő, valamint

gyümölcs szörp

gyártmányainkat. Kiváló tisztelettel

„SANITAS“

sterilizált szikviz- s fagylalt-gyár
és szikvizgyárakat berendező részvénytársaság.

Budapest. Gyár: VI. ker., Felső erdősor 48. sz.

Borivóknak, kik a bort savanyvívizekkel sze-
retik vegyíteni, mindenképpen e'ütt s

MATTONI-FELE

GISSHÜBLER

legjobb és legújabb
SAVANYU-KUT

ajánlható. E víz kőszorbosítja a bor savát és az itálnak
felette kellemes, fagyós mellékizt ad, annélkül, hogy
azt feketére festené.

Nőbányai

Polgári Serfőző

részvénytársaság.

Szent - István - sör.

Polgár-sör.

**LUHIERZSE-
BET**

Kitűnő gyógy- és élvezeti víz; emeli az étvágyat, elő-
mozdítja az emésztést, üdít és élénkít.

Kizárólagos szállítók

MATTONI és WILLE, BUDAPEST.

LÖWENSTEIN M. (MIHÁLY)

cégtulajdonos **LÖWENSTEIN F. NÁNDOR**

cs. és kir. udvari szállító,
József főherczeg cs. és kir. fensége udvari szállítója.

Főüzlet:

IV. ker., Eskütér.

Fióküzlet:

IV., Kishid-utca 7.

ajánlja nagy raktárát

mindennemű fűszer-árúkból a legjobb minőségben; mindennemű bel- és külföldi sajtokban, hal, főzelék és gyümölcs conservekben, csokoládé, francia és magyar cognacban, angol és francia különlegességeket, finom konyhák részére finom főző bort: Madera, Marsalla, Sherryt.

*Kizárólagos főraktára az „Anglo Continenthal Thee-Association”-nak
legjobb fekete teákban, valódi Jamaika rumok.*

Kivánatra árjegyzék bérmentve.

Kivánatra árjegyzék bármentve

PEZSGŐ



CHAMPAGNER

LOUIS FRANÇOIS & Co.

PROMONTOR.

Kitüntetések:

Páris 1889. EZÜST-ÉREM
Nizza 1890. ARANY-ÉREM
Lissabon 1890. Hors Concours és
NAGY DIPLOM
Temesvár, NAGY ARANY-ÉREM.

Auszeichnungen:

Paris 1889. SILB. MEDAILLE
Nizza 1890. GOLD. MEDAILLE
Lissabon 1890. Hors Concours und
GROSSES DIPLOM
Temesvár GROSSE GOLD.-MEDAILLE.

Főképviselek: — General-Vertretung:

RUDA és BLOCHMANN

BUDAPEST, Akadémia utca 16.